L'INDÉPEDANT, le 10/03/2023

Pyrénées-Orientales : un kit de « bienvenue en Pays Catalan » à chaque nouveauné pour promouvoir la langue catalane



Un bavoir, des jeux, des chansons... le syndicat intercommunal pour la promotion des langues catalanes et occitanes a dévoilé le nouveau cadeau de naissance que les 130 communes affiliées pourront offrir aux familles qui s'agrandissent.

C'est un petit cadeau plein de sens et de signification pour les membres du syndicat intercommunal pour la promotion des langues occitane et catalane (SIOCCAT). Un petit geste à l'attention des bébés catalans qui naissent chaque jour dans les Pyrénées-Orientales. Dans un département où la langue catalane "perd irrémédiablement des pratiquants ». Le constat n'est pas nouveau mais il constitue le ciment de l'action du SIOCCAT et de son président Pere Manzaneres. "Notre mission consiste à inciter et à promouvoir la langue catalane ou occitane dans la vie publique. Il faut aider à sortir le catalan de la sphère privée, c'est notre histoire", indique-t-il.

Une histoire que partagent celles et ceux qui naissent en Pays catalan. Et dans les communes qui partagent ces racines et ce sentiment, chaque nouveau-né se verra désormais remettre un livret en catalan et occitan¹ ainsi qu'un bavoir. L'idée est de rappeler aux foyers catalans qu'il y a une langue pratiquée qui est utilisée dans les institutions, que l'on retrouve dans les rues, dans les noms des villages, une langue que l'on peut lire sur les panneaux de signalisation, sur les cartes des restaurants. "Cette identité, il faut la mettre en avant et nous voulons faire en sorte que les catalanophones, d'où qu'ils viennent, soient plus nombreux à être actifs que passifs", ajoute Père Manzanares. "Tout faire pour que la langue catalane ou occitane vive, tout simplement", poursuit-il sur un air de reconquête. Et Pierre Lissot de traduire le bon sens catalan de ce kit. Le président de l'Office public de la langue catalane n'a pas besoin d'argumenter sur le bien-fondé de cette démarche. "Ce kit témoigne surtout qu'il faut partager le plus possible cette langue avec les gens d'ici, cette langue que l'on parle de l'autre côté des Pyrénées. Et c'est important car quand on habite en pays catalan. Demander un café en catalan à Girona et ne pas passer pour un touriste, ça change la vie!"

Martial Mehr

Le kit sera proposé en occitan dans le courant de l'année.